



Built to Lead

Pour publication immédiate : 10/5/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO REND HOMMAGE À 26 OFFICIERS DE POLICE DE L'ÉTAT DE NEW YORK QUI ONT FAIT LE SACRIFICE ULTIME

La Cérémonie commémorative annuelle des officiers de police rend hommage aux officiers décédés

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a rendu hommage aujourd'hui à 26 officiers de police qui ont fait le sacrifice ultime au service des communautés de l'État de New York. Les officiers, de six agences des forces de l'ordre locales, fédérales et d'État, ont été commémorés lors de la Cérémonie commémorative annuelle des officiers de police de l'État de New York. Leurs noms ont rejoint les autres sur le monument en granite noir poli à l'Empire State Plaza d'Albany.

« Chaque jour à New York, des officiers de police risquent leur vie pour protéger les citoyens de notre État, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Aujourd'hui, nous rendons hommage à ceux qui ont fait le sacrifice ultime afin d'assurer la sécurité de nos communautés. Je me joins à tous les New Yorkais en souvenir de leur héritage et en remerciant aussi leurs familles pour leur service et leur bravoure. »

Le nom des 26 officiers rejoignent les 1 387 autres taillés dans le monument, ce qui fait ainsi passer le total à 1 413 officiers honorés. Le monument rend hommage aux officiers de 141 agences de police de l'État et de six agences fédérales.

La Lieutenant-Gouverneur Kathy Hochul s'est jointe aux plus de 400 personnes rassemblées au monument, dont des professionnels des forces de l'ordre fédérales, d'État et locales, des élus et des membres des familles des agents décédés. La cérémonie solennelle a également attiré de nombreux amis et collègues des officiers disparus.

« Le mode de vie que nous chérissons fonctionne en raison de la confiance que nous accordons en tant que civils à nos agences des forces de l'ordre, **a déclaré la Lieutenant-Gouverneur Kathy Hochul**. Aujourd'hui, nous rendons hommage au service et au sacrifice des hommes et des femmes qui protègent les libertés qui font de notre nation et de notre État ce modèle resplendissant de démocratie envié par le monde. »

La cérémonie d'aujourd'hui rendait hommage aux officiers suivants :

Morts en service en 2015

- L'Agent Donald R. Fredenburg Jr. de la Police d'État de New York est décédé alors qu'il participait à un exercice physique matinal à l'Université d'Albany (13 mars).
- Le Détective Randolph A. Holder du Département de police de la Ville de New York a localisé un suspect qui faisait l'objet d'un appel pour des coups de feu. Son partenaire et lui ont poursuivi le suspect, qui a tiré sur les agents, touchant le Détective Holder à la tête (20 octobre).
- Le Sergent Eric O. Meier du Département de police de Crawford (comté d'Orange) enquêtait sur une culture de marijuana dans une région boisée. Alors qu'il traversait le terrain accidenté, le Sergent Meier a subi un malaise qui a entraîné sa mort (17 septembre).
- Le Détective Brian R. Moore du Département de police de la Ville de New York s'est approché d'un mâle suspect qui ajustait sa ceinture. Lorsque son partenaire et lui se sont arrêtés à côté du suspect pour faire enquête, ce dernier a sorti une arme à feu et a tiré sur la voiture de police, touchant le Détective Moore à la tête. Il est décédé deux jours plus tard (4 mai).

Maladies liées au 11 septembre 2001 (Ground Zero)

Les noms de 19 officiers qui sont morts de maladies suite au temps passé à effectuer des travaux de recherche et de rétablissement au lendemain des attentats terroristes du 11 septembre 2001 sur le World Trade Center, ont également été ajoutés sur le monument, portant le total à 104. Les noms des officiers qui sont morts de maladies liées au 11 septembre 2001 (Ground Zero) sont ajoutés au monument depuis 2008.

- Détective James J. Albanese, Département de police de la Ville de New York (13 août 2014)
- Chef adjoint Steven J. Bonano, Département de police de la Ville de New York (17 janvier 2015)
- Agent James M. Burke, Département de police de la Ville de New York (6 novembre 2013)
- Agent Peter D. Ciaccio, Département de police de la Ville de New York (12 février 2015)
- Détective Louis G. Fernandez, Département de police de la Ville de New York (16 octobre 2014)
- Détective Stuart F. Fishkin, Département de police de la Ville de New York (8 mai 2015)

- Inspecteur James Guida, Département de police de la Ville de New York (31 octobre 2014)
- Agent Cheryl D. Johnson, Département de police de la Ville de New York (22 décembre 2013)
- Agent Robert W. Kaminski, Département de police de la Ville de New York (4 décembre 2014)
- Détective Shaun M. Mahoney, Département de police de la Ville de New York (10 décembre 2014)
- Lieutenant Roy D. McLaughlin, Département de police de Yonkers (10 septembre 2015)
- Enquêteur principal Thomas G. Moran Jr., Police d'État de New York (22 juillet 2012)
- Sergent Patrick P. Murphy, Département de police de la Ville de New York (20 août 2014)
- Agent Peter O. Rodriguez, Département de police de la Ville de New York (12 février 2012)
- Détective John A. Russo, Département de police de la Ville de New York (22 juillet 2014)
- Sergent Stephen O. Scalza, Département de police de la Ville de New York (1^{er} octobre 2014)
- Capitaine Scott V. Stelmok, Département de police de la Ville de New York (29 décembre 2014)
- Marshal adjoint des États-Unis Zacarias Toro, United States Marshal Service (14 juin 2015)
- Détective Richard Wentz, Département de police de la Ville de New York (14 mai 2013)

Morts historiques

Le monument commémoratif rend aussi hommage aux morts « historiques », c'est-à-dire, des officiers qui sont morts au service de leurs communautés au cours des années passées, mais pour lesquels les agences où ils ont travaillé n'avaient pas encore demandé à les inclure. Ces officiers sont :

- Garde forestier Harvey B. Cruikshank, Département de la protection de l'environnement de l'État de New York (8 juin 1926)
- Garde forestier Benning W. DeLaMater, Département de la protection de l'environnement de l'État de New York (24 juin 1961)

- Garde forestier Paul J. DuCuennois, Département de la protection de l'environnement de l'État de New York (16 octobre 1932)

La Tableau d'honneur complet du monument est publié sur le site Internet de la Division des services de justice pénale de l'État de New York :

<http://www.criminaljustice.ny.gov/ops/docs/pomc/complete-roll-of-honor.pdf>.

Inauguré en 1991, le monument est basé sur un concept architectural soumis par Colleen Dillon Bergman, fille d'Emerson J. Dillon, Jr., mort en service en 1974 après 16 ans au sein de la Police d'État de New York. Mme Bergman a également proposé que les noms des agents de police décédés soient placés sur le monument indépendamment de leur rang. Dans une lettre adressée au comité établi pour la supervision de la création du monument, elle expliquait : « Peu importe le département d'où ils viennent, le sentiment de perte est le même. » Ces mots sont gravés sur le monument.

Le Bureau de la sécurité publique de la Division des services de justice pénale organise l'événement annuel et son commissaire occupe le poste de Président du Comité consultatif du Monument commémoratif des policiers. Pour être ajoutée au monument, une personne doit avoir occupé des fonctions d'agent de police tel que défini dans la Loi de procédure pénale de l'État ou d'agent des forces de l'ordre fédérales, et avoir accompli les mêmes missions ou des missions essentiellement similaires à celles définies dans cette loi. Les demandes de citation sur le monument doivent avoir été effectuées par l'agence qui employait l'officier décédé.

En plus du Commissaire exécutif adjoint Michael C. Green, les personnes suivantes siègent au Comité consultatif du Monument commémoratif des policiers : RoAnn M. Destito, Commissaire au Bureau des services généraux de l'État ; Margaret E. Ryan, Directrice exécutive de l'Association des Chefs de police de l'État de New York ; Peter R. Kehoe, Directeur exécutif de l'Association des Shérifs de l'État de New York ; Patrick J. Lynch, Président de l'Association des bénévoles patrouilleurs de la Ville de New York ; Thomas H. Mungeer, Président de l'Association des bénévoles de la Police des agents de la sûreté de l'État de New York ; Michael J. Palladino, Président de l'Association de l'État de New York des Associations de bénévoles de la Police ; Andrew Rakowsky, Président du Chapitre de l'Association fédérale des officiers des forces de l'ordre ; et Richard Wells, Président de la Conférence de la Police de l'État de New York.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418